

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 23:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie będzie wśród córek Izraela kapłanki (bóstw płodności)* ani nie będzie wśród synów Izraela kapłana (bóstw płodności).** *** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ kapłanki (bóstw płodności), קַדְשָׁהּ (qedesza h), tłumaczone też jako nierządnicą świątynną. Nierządnicą określana jest hbr. קִדְּוֹה (zona h).

²⁾ kapłana (bóstw płodności), קַדֶּשֶׁת (qadesz).

³⁾ <x>10 38:212</x>; <x>30 19:29</x>; <x>110 14:24</x>; <x>110 15:12</x>; <x>110 22:47</x>; <x>120 23:7</x>; <x>350 4:14</x>